

**Harry**

design Antonio Citterio
anno/year 1995

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
Montageanleitung
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: leer
atentamente!

ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
I piedini sono spediti imballati nella scatola fissata all'interno dell'imballo.	Feet are packed in a separate box inside the main package.	Die Füße werden im Karton verpackt geliefert und sind an der Innenseite der Verpackung befestigt.	Les pieds sont envoyés emballés dans la boîte qui est fixée à l'intérieur du colis.	Las patas se envían embaladas en la caja que se encuentra sujeta en el interior del embalaje.	Ножки отгружаются упакованными в коробке закрепленной внутри упаковки.

Attenzione: I piedini sono protetti da un film a base untuosa. Evitare, durante le fasi di montaggio, di toccare il rivestimento con le mani.	Warning: Feet are protected by a film with oil coating. Do not touch the upholstery with your hands while assembling.	Achtung: Die Füße sind mit einem öligen Schutzfilm bedeckt. Während der Montagephasen den Sofabezug daher nicht mit den Händen berühren.	Attention: Les pieds sont protégés par une pellicule à base de graisse. Il est conseillé d'éviter de toucher le revêtement du canapé avec les mains durant les phases de montage.	Atención: Las patas están protegidas por una película de base oleosa. Durante las fases de montaje no tocar la tapicería con las manos.	Внимание: Ножки защищены пленкой на жирной основе. В процессе монтажа избегать прикосновения рук к обивке.
---	---	--	---	---	--

PREPARAZIONE PIEDINI	HOW TO PREPARE THE FEET	VORBEREITUNG DER FÜSSE	PREPARATION DES PIEDS	PREPARACIÓN DE LAS PATAS	ПОДГОТОВКА НОЖЕК
1. Inserire a pressione i piedini nella sede del piattello. 2. Individuare i diversi tipi di piedini: A piedino anteriore H.110 mm B piedino posteriore H.75 mm C piedino posteriore regolabile H.75 mm solo per terminale H120 e terminale angolare H140. D piedino per angolare e terminale H.95 mm.	1. Press feet into the base plate. 2. Identify the different types of feet: A front foot H.110 mm B back foot H.75 mm C adjustable back foot H.75 mm only for end unit H120 and corner end unit H140. D foot for corner unit and end unit H.95 mm.	1. Die Füße mit Druck in den Sitz der Platte einfügen. 2. Die verschiedenen Fußtypen feststellen: A Vorderer Fuß H.110 mm B Hinterer Fuß H.75 mm C Einstellbarer hinterer Fuß H.75 mm, nur für Endelement H120 und End-Eckelement H140. D Fuß für Eck- oder Endelement H.95 mm.	1. Emboîter les pieds dans le logement du support. 2. Repérer les différents types de pieds: A pied avant H.110mm B pied arrière H.75mm C pied arrière réglable H.75 mm uniquement pour élément terminal H120 et terminal d'angle H140. D pied pour angle et élément terminal H.95 mm.	1. Introducir las patas con una simple presión en el alojamiento del platillo. 2. Localizar los diferentes tipos de patas: A pata delantera H.110 mm B pata trasera H.75 mm C pata trasera regulable H.75 mm sólo para terminal H120 y terminal angular H140. D pata para angular y terminal H.95 mm.	1. С усилием вставить ножки в гнездо тарелочки 2. Распознать следующие типы ножек: A передняя ножка H.110 мм B задняя ножка H.75 мм C регулируемая задняя ножка H.75 мм только для конечного элемента H120 и конечного углового элемента H140. D ножка для углового и конечного элементов H.95 мм.

